

ENTRE CAYEUX/MER ET ST-VALERY/SOMME

## du Gravelot

PLOVER CYCLE ROUTE

Cheminez entre terre et mer, vous découvrirez les dunes de Brighton, les cordons de galets du littoral picard, et les Bas Champs de Cayeux-sur-Mer situés sous le niveau de la mer.

Travel between land and sea, discover the Brighton sand dunes, the shingle ridges of the Picardy coast and the Cayeux "Bas Champs" (low-lying fieldsbelow sea-level).

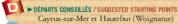




Le Hâble d'Ault est un des monuments naturels du littoral Picard. En ce lieu où le galet est omniprésent, l'observation de nombreux oiseaux migrateurs est une pratique privilégiée. Plusieurs plantes rares, tel le Chou marin ou le Pavot cornu peuvent aussi être admirées sur le site. En prolongeant votre circuit en direction des falaises de la ville d'Ault, puis vers Notre-Dame-de-la-Falaise à Mers-les-bains vous profiterez d'un point de vue exceptionnel. Plus au sud encore ce sont les vélo-routes de la Seine-Maritime qui vous accueillent.

The Hâble d'Ault is one of the natural monuments of picardy coast. Shingle is omnipresent in this environment and bird watching is a privileged activity. Several rare plants, such as the Sea-Kale and the Yellow-horned Poppy can also be admired. Along this route you will pass an exceptional viewpoint overlooking the cliffs at Notre-Damede-la-Falaise, near the town of Ault. Further south, the cycle roadways of Seine Maritime are also worth discovering.

Pratique



- ► DISTANCE / DISTANCE 28 km



► DURÉE / CYCLING TIME 2h30 / 3h00



► BAUSAGE / SIGNPOSTS

Vert / Green



#### ► À DÉCOUVRIR / WORTH DISCOVERING

- Lanchères : Maison de l'Oiseau et de la Baie de Somme.
- Cayeux-sur-Mer : Chemin de Fer de la Baie de Somme, Canot de sauvetage le "Benoit Champy", Bois de Brighton, Chapelle des Marins.
- Friville-Escarbotin : Musée des Industries du Vimeu, Centre Equestre du Vimeu
- · Ault-Onival : Bois de Cise
- Mers-les-Bains: Notre-Dame de la Falaise et Quartier Balnéaire, Eglise Saint-Martin, G.S.M. Base de planche à voile



#### ITINÉRAIRE / ITINERARY

Chemins de terre et de galets dans le Hâble d'Ault. Le reste du circuit s'effectue sur des routes de campagne. Liaison avec Mers-les-Bains (22 km).



Le Hâble d'Ault The Hâble d'Ault

Vanneau huppé / Lapwing

#### AMBIANCE

Dans la partie sud de la Baie de Somme, la ville médiévale de Saint-Valery-sur-Somme juchée sur la falaise morte offre des points de vue incomparables. La piste cyclable longe la D940 et la D3 à quelques encablures de la mer. On y aperçoit les mollières, vastes espaces herbus, où paissent les moutons de prés salés. La Maison de l'Oiseau et de la Baie de Somme est une étape incontournable pour votre initiation à l'ornithologie. Entre la Pointe du Hourdel et Cayeux, découvrez aussi le petit bois de Brighton, serti dans la dune.



### Pratique

- DÉPARTS CONSEILÉS / SUGGESTED STARTING POINTS Saint-Valery-sur-Somme, Le Hourdel, Caveux-sur-Mer.
- ► DISTANCE / DISTANCE Boucle A 28 km / boucle B 13 km
  - ► DURÉE / CYCLING TIME Boucle A, 2h30 / 3h · Boucle B, 1h30
  - ► BALISAGE / SIGNPOSTS

    Rouille / Rust-Coloured
  - ► À DÉCOUVRIR / WORTH DISCOVERING
    - Saint-Valery-sur-Somme : Cité médiévale et Chemin de Fer de la Baie de Somme, Musée Picarvie, Chapelle des Marins, Herbarium, Kayak de mer.

       Lanchères : Maison de l'Oiseau et de
    - Cayeux-sur-Mer: Chemin de Fer de la Baie de Somme, Canot de sauvetage le "Benoit Champy", Bois de Brighton,
  - Chapelle des Marins.

    ITINÉRAIRE / ITINERARY

la Baie de Somme

Piste sécurisée entre Saint-Valery-sur-Somme et Le Hourdel. Restant du circuit sur routes de campagnes.



Mollières de la Baie de Somme Baie de Somme's salt marshes



Petit gravelot / Little ringed plover



AU CŒUR DES BAS-CHAMPS DE CAYEUX

## du Vanneau

LAPWING CYCLE ROUTE

Le site unique du Hâble d'Ault, ancien havre pour les bateaux, devenu refuge pour les oiseaux, s'offre à votre regard, mais assurez bien votre conduite sur ces chemins caillouteux..

The unique environment of Hâble d'Ault, a former harbour, now a bird sanctuary, is a sight to behold - but beware of its stony tracks.







SUR LE PLATEAU DU VIMEU

# de la Mésange

### BLUE TIT CYCLE ROUTE

Traversez vallons et bocages du plateau du Vimeu, où se nichent de charmants villages de l'arrière-pays côtier.

Pass through the small valleys and hedged farmland of the Vimen plateau, where charming coastal hinterland villages are found.





Le Vimeu vous accueille avec ses villages aux sonorités picardes typiques : Mons-Boubert, Franleu, Ochancourt, Nibas, Drancourt... Tentez une escapade jusqu'à Friville-Escarbotin pour y visiter son Musée des Industries du Vimeu, retraçant l'histoire de la serrurerie, du XVI<sup>e</sup> siècle à nos jours. Plus au nord, le Musée Picarvie à Saint-Valery-sur-Somme vous permettra de découvrir une riche collection des métiers d'antan.

The Vimeu welcomes you to its villages with typical, localresounding names: Mons-Boubert, Franleu, Ochancourt, Nibas, Drancourt... Cycle some distance from the route towards Friville-Escarbotin to visit its Vimeu Industry Museum. Its collection

retraces the history of lock-making from the 16th century to the present day. Further north, in Saint-Valery-sur-Somme, the Picarvie Museum houses a wast collection of olden day trades worth discovering.

### Pratique



- ► DISTANCE / DISTANCE 28 km
  - ► DURÉE / CYCLING TIME 2h30 / 3h00
  - ► BALISAGE / SIGNPOSTS

    Vert / Green
  - ► À DÉCOUVRIR / WORTH DISCOVERING
    - Saint-Valery-sur-Somme: Cité médiévale et Chemin de Fer de la Baie de Somme, Musée Picarvie, Chapelle des Marins, Herbarium, Kayak de mer.
       Friville Escarborin: Musée des Industries du Vimeu, Centre Equestre du Vimeu.
- ► ITINÉRAIRE / ITINERARY

  Circuit sur routes de campagne.



Campagne du Vimeu
The Vimeu countryside

